

Prenumerata przyjmują się z zastrzeżeniem dopłaty ewent. nadwyżki. — Abonnements werden vorbehaltlich der Zuzahlung einer event. Erhöhung entgegengenommen.

**Prenumerata**  
(w kraju)  
przedłoża się automa-  
tycznie z miesięca na  
miesiąc, o ile nie zostaje  
odwołana!

**Les abonnements**  
en étranger sont trimestriels,  
non pas revocables, ils se pro-  
longent automatiquement.

**Das Abonnement**  
im Auslande  
wenn nicht **abberufen**,  
verlängert sich automa-  
tisch von Quartal auf  
Quartal.

**Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrol. — Naphtzeitung**

# PETROL

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français et allemand. — Redagiert polnisch, französisch und deutsch.

**Wydawca - Editeur - Herausgeber** LEOPOLD EISENSTEIN, Drohobycz.

Wychodzi: 1-2 razy na tydzień.  
Paraît 1-2 fois par semaine.  
Appears weekly 1-2 times.  
Erscheint 1-2 mal wöchentlich.

Autentyczne wiadomości  
Nouvelles authentiques  
Neu's authentiques  
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone.  
Tous droits de l'édition réservés  
All copyrights reserved.  
Alle Rechte vorbehalten.

**Zapłata w kraju.**  
Konto czekowe: Nr. 148949 P. K. O. w Warszawie.  
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,  
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobycz.

**Payements en France.**  
Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.



**Zahlungen in Oesterreich.**  
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156767

**Zahlung in Deutschland**  
Direction der Disconto-Gesellschaft  
Berlin W. 8

**Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 24 zł**

**Payements à l'étranger**  
Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT EN DEUTSCH-ÖSTERREICH  
p. Quartal **Schillinge 96**

ABONNEMENT EN FRANCE  
p. trimestre **300 frcs.**

ABONNEMENT IN DEUTSCHLAND  
p. Quartal **Reinenmark 72.**

ABONNEMENT für das übrige Ausland  
pour l'autre Etranger  
p. Quartal — p. trimestre **schweiz. frs: 90 frs. suisses.**

**Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicza 27. — Tel. Nr. 114**

**Petrol Najnowsze Wiadomości Naftowe**

Celem umożliwienia nam podjęcia wydawania nowego pisma „Petrol Najnowsze Wiadomości Naftowe” prosimy naszych P. T. Abonentów o łaskawe rychłe przesyłanie zgłoszeń prenumeraty na adres naszej Redakcji.

„P E T R O L”

**Petrol Les Dernières Nouvelles Pétrolières**

En but de nous donner la possibilité de reprendre l'édition de nouveau journal „Petrol Les Dernières Nouvelles Pétrolières” nous prions nos P. T. Abonnés de bien vouloir envoyer leurs souscriptions de l'abonnement à l'adresse de notre rédaction.

Le Journal „PETROL”

**Petrol Neuste Naphta-Nachrichten**

Um uns die baldige Herausgabe der „Petrol Neueste Naphta-Nachrichten” zu ermöglichen, bitten wir unsere P. T. Abonnenten um ehealdigste Einsendung Ihrer Abonnements-Anmeldungen an unsere Redaktion.

„P E T R O L”

**Od Redakcji.**

**Syndykat Polskiego Przemysłu Naftowego**

Kilkudniowe obrady przemysłowców naftowych w Warszawie sfinalizowane zostały podpisaniem umowy w sprawie stworzenia Syndykatu Polskiego Przemysłu Naftowego.

Organizacja ta, do której weszły wszystkie większe rafinerie naftowe wraz z Państwowymi Zakładami Naftowymi zawartą została narazie do 30 czerwca 1929 r., i zajmie się rozdziałem przetworów naftowych na rynku wewnętrznym jakoteż rozdziałem surowców między poszczególne fabryki, zaopatrzeniem kraju w produkty naftowe i ustaleniem każdorazowych cen przy uwzględnieniu kosztów wydobycia ropy i jej przerobki.

Wspólna organizacja handlową objęte zostały: benzyna, gazolina, olej gazowy i olej lekki.

Siedzibą Syndykatu będzie Lwów. Prezesem Syndykatu wybrano **Dr. T. Piłata** (Polmin), kierownictwo objąć mają **Dr. Ignacy Wygard** jako dyrektor, jako jego zastępca dyrektor **Konrad Kowalewski**.

Umową kartelową rozwiązana została kwestia zaopatrywania zrzeszonych rafinerii w ropę, a mianowicie ustalone zostały kontyngenty ropne dla poszczególnych rafinerii a zakup i przydział ropy dla wszystkich rafinerii poruczony został firmie **Vacuum Oil Company**.

Firma powyższa założyła we Lwowie centralę dla zakupu ropy, której kierownictwo powierzono p. **Dr. Aleksandrowi Rosenbergowi**. — Biuro centrali ropnej znajduje się we Lwowie pl. Marjacki 8/3 (Biura Concernu „Dąbrowa”).

**Nabyć i ponownie uruchomienie kopalń.**

**Leszek Rutkowski** przemysłowiec naftowy w Boryslawie nabył ostatnio od gminy **Tustanowice** szyb „**Karpaty** Nr. VI.” obecnie „**Belweder** Nr. I.” parc. 4437/5 w **Tustanowicach**.

Roboty odbudowy i montowania znajdują się na ukończeniu tak, że podjęcie ruchu kopalnianego nastąpi w najbliższych dniach.

**Note de la Redaction.**

**Syndicat de l'industriels pétroliers.**

Les industriels du pétrole, réunis pendant plusieurs jours à Varsovie, ont décidé la création du Syndicat de l'Industrie Pétrolière Polonaise.

L'organisation à laquelle se sont unies toutes les raffineries de certaine importance et les Etablissements de l'Etat, a été constituée pour une durée de 18 mois. Elle s'occupera de la répartition des produits pétroliers, de la répartition l'huile brute parmi les particulières raffineries, de l'approvisionnement du pays en produits pétroliers ainsi que de la fixation des prix en tenant compte des frais d'exploitation et du traitement.

L'organisation commerciale renfermera: l'essence, la gazoline, le gazoil et les huilles légères.

Le siège du Syndicat sera probablement à Lwów. Comme président a été nommé **Dr. T. Piłat** (Polmin), la direction sera confiée aux **MM. Dr. Ignacy Wygard** comme directeur et **Konrad Kowalewski** comme son remplaçant.

La question d'approvisionnement d'huile brute aux raffineries unies est detendue par la création du syndicat c'est à dire les contingents de pétrole brut parmi les particulières raffineries sont été fixés et la société „**Vacuum Oil Company**” a été chargée avec l'achat et la répartition d'huile brute pour toutes les raffineries.

La nommée maison a ouvert à Lwów un central bureau pour l'achat du pétrole brut et a confié la direction du même à **Mons. Dr. Alexander Rosenberg**. Le local de ce central bureau d'achat se trouve à Lwów place Marjacki 8/3. (Concern „Dąbrowa”).

**L'achat et réactivité de mine.**

**Leszek Rutkowski** a acheté dernièrement de la commune **Tustanowice** le puits „**Karpaty** VI” à présent „**Belweder** Nr. I.” parc. 4437/5 à **Tustanowice**.

Les travaux du rébatiment et de montage sont devant l'achevement, la reprise de l'activité suivra dans les jours prochains.

**Von der Redaktion.**

**Syndikat der Polnischen Naphta-Industrie.**

Die Naphta-Industriellen die einige Tage in Warschau verhandelt haben, haben beschlossen ein Syndikat der Polnischen Naphta-Industrie zu gründen.

Die Organisation, zu welcher alle größeren Raffinerien und die Staatlichen Naphta-Industrien beigetreten sind, ist vorläufig für die Zeit bis 30. Juni 1929 geschlossen worden und wird sich mit der Kontingentierung der Naphta-Produkte, sowie Kontingentierung des Rohöls für die einzelnen Raffinerien, mit der Verproviantierung des Landes in Naphta-Produkte und mit der Feststellung der jeweiligen Preise, bei Berücksichtigung der Exploitations- und Verarbeitungs-kosten des Rohöls, befassen.

Die gemeinsame Handelsorganisation be-schränkt sich auf Benzin, Gazolin, Gasöl und leichte Öole.

Der Sitz des Syndikates dürfte Lemberg sein. Zum Präsidenten des Syndikates wurde Herr **Dr. Piłat** (Polmin) gewählt, mit der Leitung derselben sollen die Herren **Dr. Ignacy Wygard** als Direktor und **Konrad Kowalewski** als Direktorstellvertreter, betraut werden.

Mit der Syndikatsgründung ist die Frage der Rohölversorgung an die vereinigten Raffinerien gelöst u. zwar sind die Rohölkontingentierungen für die einzelnen Raffin. festgestellt, der Rohölleinkauf und die Zuteilung derselben für alle Raffinerien wurde der Firma „**Vacuum Oil Comp.**“ übertragen.

Genannte Firma hat in Lemberg eine Rohöl-Zentraleinkaufsstelle gegründet und mit der Leitung derselben herrn **Dr. Aleksander Rosenberg** betraut.

Das Büro der Zentraleinkaufsstelle befindet sich in Lemberg pl. Marjacki 8/3 (Konzern „Dąbrowa”).

**Grubenerwerbungs und Wiederaufnahme des Betriebes.**

**Leszek Rutkowski** Naphta-Industrieller in Boryslaw hat letzens von der Gemeinde **Tustanowice** die Naphta-grube „**Karpaten** Nr. VI” gegenw. „**Belweder** Nr. I.” Parz. 4437/5 in **Tustanowice** erworben.

Die Wiederaufbau- und Montagarbeiten sind fast beendet, die Aufnahme des Grubenbetriebes dürfte in den nächsten Tagen erfolgen.

**Produkcja ropy za październik 1927.**

Ogólna odfłoczona prod ropy w październiku 1927 wynosiła 4051.94 cyst. a 10.000 kg, które rozdzielają się następująco:

na Borystaw	1242.74 cyst.
„ Tustanowice	1509.30 „
„ Mraźnice	1286.90 „
„ Mraźnice (ropa specjalna)	16.59 „
„ Tow. mag. ropy	30.18 „
„ Techn. Im. Kasp. ropy i emul. wafł.	15.73 „
razem	4051.94 cyst.

W porównaniu z prod. ropy za wrzesień 1927. (4109.71 cyst.) doznała tedy produkcja za październik br. zmniejszenia a to o 57.77 cyst.

Z odfłoczonej prod. 4051.94 cyst. przypada na:

Premier-Małopolska	678.74 cyst.
Limanowa	615.53 „
Fanto	477.73 „
Nafta	418.59 „
Galicja	405.92 „
Standard Nobel	291.17 „
Gal. Karp. Tow. Naft.	286.82 „
Rella - Mella	78.26 „
Józef Rothenberg	58.78 „
Gizela	51.17 „
Towarzystwo Przemysłowców Ropnych	26.39 „ id.

W porównaniu z produkcją z miesiąca poprzedzającego następujące towarzystwa zwiększenie produkcji ropy a m.: Premier Naft. Przem. Małopolski 74.03, Nafta 30.55, Fanto 6.91 i Standard Nobel 3.19 cyst.

Lwia część, bo 3265.96 cyst. ropy przypada na producentów - rafinerów, na czele których stoi w miesiącu sprawozd. koncern Premier-Naft. Przem. Małopolski z prod. 678.74 cyst.

Reszta produkcji 786.98 cyst. przypada na czystych producentów, na czele których stoi Ska Akc. Rella-Mella z produkcją 78.26 cyst.

Ogólna produkcja 4051.94 cyst. przełoczyły następujące towarzystwa toczniowe a m.:

Petrolea	1979.99 cyst.
Galicja	748.25 „
Karpaty	504.44 „
Standard Nobel	291.18 „
Fanto	276.10 „
Montan	251.98 „
razem	4051.94 cyst.

Koncern Naftowy Premier-Małopolska wyprodukował w październiku br. 871.98 cyst. ropy a m.:

w Borystawiu	678.74 cyst.
w Rypnie	131.23 „
w Pasiecznie	42.61 „
w Słobod. Rung.	2.36 „
w Perehinsko	— „
w Kosmaczu	5.02 „
Sektor Zachodni	12.02 „
razem	871.98 cyst.

Ponadto wyprodukowały kopalnie w Borystawiu 2.661.307 m<sup>3</sup> gazów.

Produkcja gazoliny wynosiła 47.73 cyst.

W Rypnie znajdowały się w październ. br. r. 9 szybow w wierceniu, a m.: „Homotówka XXVI, XXVII, Kazimierz VII, Adam VI, Wincenty X, Józef V, Wojciech VIII, Wiktor III, Tadeusz IX, i uwiercono razem na tych szybach 673.70 m.

Ilość uwierconych metrów w całym koncernie w miesiącu październiku br. wynosi 1417.75 m.

Galicyskie Karpackie Naft. Tow. Akc. wyprodukowało w październiku br. 706.96 cyst. ropy a m.:

w Borystawiu	286.82 „
w Wańkowie	103.27 „
w Opacie	5.80 „
w Birkowie	93.98 „
w Potoku	70.53 „
w Krośnie	134.42 „
w Dubie	12.14 „
razem	706.96 cyst.

Ponadto wyprodukowały kopalnie w Borystawiu 1,157.877 m<sup>3</sup> gazów.

Produkcja gazoliny wynosiła 14.08 cyst.

Ska Akc. „Nafta” wyprodukowała w październiku br. 464.19 cyst. ropy, 3,577.376 m<sup>3</sup> gazów a m.:

w Borystawiu	418.59 cyst. ropy	2,045.207 m <sup>3</sup> gaz.
w Birkowie	6.89 „ „	283.017 „ „
w Równie Rogi	38.71 „ „	143.300 „ „
w Winnicy Brzeżówka	— „ „	905.852 „ „
razem	464.19 cyst. ropy	3,577.376 m <sup>3</sup> gaz.

Produkcja gazoliny wynosiła 14.08 cyst.

Wsp. spółka uwierciła w październ. 272.70 m, a m. w zagłębiu Drohobycz 196.90 m, Stanisławów 55.— m i Jasio 20.80 m.

**Production de pétrole - brut pour le mois d'octobre 1927.**

La production globale de pétrole - brut rafinée par les conduites au cours du mois d'octobre 1927 s'est élevée a 4051.94 citernes a 10.000 kg. qui se répartissent ainsi:

Borystaw	à 1242.74 citernes
Tustanowice	1509.30 „
Mraźnica	1286.90 „
Mraźnica (marque speciale)	16.59 „
Soc. de mag.	30.18 „
Techn. Soc. d'expl. de pétrol. et d'émuls.	15.73 „
total	4051.94 „

Comparant la production du mois passé, a celle du mois de Septembre, nous notons une diminution de la production de 57.77 cit.

De la production rafinée 4051.94 citernes il revient a:

Premier - Małopolska	678.74 citernes
Limanowa	615.53 „
Fanto	477.73 „
Nafta	418.59 „
Galicja	405.92 „
Standard Nobel	291.17 „
Soc. Galicienne des Karpathes	286.82 „
Rella-Mella	78.26 „
Józef Rothenberg	58.78 „
Gizela	51.17 „
Oil Invest	26.39 „ etc.

En comparaison a la prod. du mois de Septembre les suivantes sociétés enregistrent une augmentation de la production presente c'est a dire: Premier-Naft. Przem. Małopolski 74.03, Nafta 30.55, Fanto 6.91, et Standard Nobel 3.19 ctn.

Le plus grand part de la production revient aux producteurs-raffineurs c'est a dire 3265.96 citernes en fete desquelles vient au mois d'octobre concern Premier Naft. Przem. Małopolski avec la production de 678.74 citern.

La production reste de 865.98 citern. vient aux autres producteurs, en fete desquels vient la soc. aux Rella-Mella avec 78.26 citernes.

La production totale de 4051.94 citernes a ete rafinée par les suivants conduites:

Petrolea	1979.99 citernes
Galicja	748.25 „
Karpathes	504.44 „
Standard Nobel	291.18 „
Fanto	276.10 „
Montan	251.98 „
total	4051.94 citernes

Le Concern „Premier-Małopolska” a produit au mois d'octobre cit. 871.98 ctn. du brut c'est a dire:

a Borystaw	678.74 ctn.
a Rypne	131.23 „
a Pasieczna	42.61 „
a Słoboda Rungurska	2.36 „
a Perehinsko	— „
a Kosmacz	5.02 „
Sektor Zachodni	12.02 „
total	871.98 ctn.

En outre les mines a Borystaw ont produit 2.661.307 m<sup>3</sup> de gaz.

La prod. de la gazoline s'est élevée a 47.73 citern. A Rypne il y avait au mois d'octobre cit. 9 trous en forage c. a. d.: „Homotówka XXVI, XXVII, Kazimierz VII, Adam VI, Wincenty X, Wojciech VIII”, Józef V, Wiktor III, Tadeusz IX et on y a fore 673.70 m.

La totale somme des mètres forés au mois du septembre par ladite société s'est élevée 1417.75 m.

La Soc. Galicienne des Karpathes Soc. Ame. a prod. au mois d'octobre cit. 706.96 ctn. du brut c'est a dire:

à Borystaw	286.82 ctn.
à Wańkowa	103.27 „
à Opaka	5.80 „
à Birków	93.98 „
à Potok	70.53 „
à Krosno	134.42 „
à Duba	12.14 „
total	706.96 ctn.

En outre les mines a Borystaw ont produit 1,157.877 m<sup>3</sup> de gaz.

La prod. de la gazoline s'est élevée à 14.08 ctn.

La Soc. Ame. „Naphta” a produit au mois d'octobre cit. 464.19 ctn. du brut et 3,577.376 m<sup>3</sup> de gaz c'est a dire:

a Borystaw	418.59 ctn. du brut et 2,045.207 m <sup>3</sup> de gaz.
a Birków	6.89 „ „ 283.017 „ „
a Równie Rogi	38.71 „ „ 143.300 „ „
a Winnica Brzeżówka	— „ „ 905.852 „ „
total	464.19 ctn. du brut et 3,577.376 m <sup>3</sup> de gaz.

La production de gazoline s'est élevée à 14.08 ctn.

La Soc. nommée a fore au mois d'octobre 272.70 m, c'est a dire dans le district Drohobycz 196.90 m, Stanisławów 55.— m et Jasio 20.80 m.

**Rohöl-Produktion pro Oktober 1927.**

Die gesamte abgepöpte Rohölprod. im Oktober 1927 betrug 4051.94 Wag a 10.000 kg, die sich wie folgt verteilen:

auf Borystaw	1242.74 Zist.
„ Tustanowice	1509.30 „
„ Mraźnica	1286.90 „
„ Mraźnica (Spezialöl)	16.59 „
„ Rohölmag. Ges.	30.18 „
„ „Technik” Rohöl u. Petroleum. Expl. Becehl.	15.73 „
Zusammen	4051.94 Zist.

Im Vergleich mit der Rohölproduktion des verfloffenen Monates (4109.71 Zist.), haben wir im Berichtsmoat eine Produktionsverminderung von 57.77 Zist. zu verzeichnen.

Von der Produktion 4051.94 Zist. entfallen auf:

Premier — Małopolska	678.74 Zist.
Limanowa	615.53 „
Fanto	477.73 „
Nafta	418.59 „
Galicja	405.92 „
Standard Nobel	291.17 „
Galiz. Karpathen A. G.	286.82 „
Rella-Mella	78.26 „
Josef Rothenberg	58.78 „
Giseila	51.17 „
Oil-Invest	26.39 „

Im Vergleiche mit der Produktion im Vormonate verzeichnen nachstehende Naphtagesellschaften eine Produktionsvergrößerung u. z.: Premier Naft. Przem. Małopolski 74.03, Nafta 30.55, Fanto 6.91 u. Standard Nobel 3.19 Zist.

Der grösste Teil, denn 3265.96 Zisternen Rohöl entfällt auf die Produzenten-Raffineure, an der Spitze derselben, steht auch im Oktober I. J. der Konzern Premier Naft. Przem. Małopolski mit 678.74 Zist.

Auf die restlichen Produzenten entfallen 865.98 Zisternen, an deren Spitze die Akt. Ges. Rella-Mella mit 78.26 Zisternen steht.

Die Produktion von 4051.94 Zisternen wurde durch folgende Peisgesellschaften überberührt u. z.:

Petrolea	1979.99 Zist.
Galicja	748.25 „
Karpathen	504.44 „
Standard Nobel	291.18 „
Fanto	276.10 „
Montan	251.98 „
zusammen	4051.94 Zist.

Der Naphthakonzern „Premier - Małopolska” produzierte im Oktober I. J. 871.98 Zist. Rohöl u. z.:

in Borystaw	678.74 Zist.
in Rypne	131.23 „
in Pasieczna	42.61 „
in Słoboda Rungur.	2.36 „
in Perehinsko	— „
in Kosmacz	5.02 „
Sektor Zachodni	12.02 „
zusammen	871.98 Zist.

Ueberdies produzierten die Gruben in Borystaw 2.661.307 m<sup>3</sup> Gas.

Die Gasolinproduktion betrug 47.73 Zist.

In Rypne waren im Oktober 9 Schachte in Bohrung u. z.: „Homotówka XXVI, XXVII, Kazimierz VII, Adam VI, Wincenty X, Józef V, Wojciech VIII”, Wiktor III, Tadeusz IX u. wurden daseibst 673.70 m abgebohrt.

Die im Oktober I. J. durch den Konzern abgebohrten Meteranzahl betragt 1417.75.

Die Galicische Karpathen Naphta Aktiengesell. produzierte im Oktober I. J. 706.96 Zist. Rohöl u. z.:

in Borystaw	286.82 Zist.
in Wańkowa	103.27 „
in Opaka	5.80 „
in Birków	93.98 „
in Potok	70.53 „
in Krosno	134.42 „
in Duba	12.14 „
zusammen	706.96 Zist.

Ueberdies produzierten die Gruben in Borystaw 1,157.877 m<sup>3</sup> Gas.

Die Gasolinproduktion betrug 14.08 Zist.

Die Aktien Gesellschaft Naphta produzierte im Oktober I. J. 464.19 Zist. Rohöl, 3,577.376 m<sup>3</sup> Gas u. z.:

in Borystaw	418.59 Zist. Rohöl u. 2,045.207 m <sup>3</sup> Gas
in Birków	6.89 „ „ 283.017 „ „
in Równie Rogi	38.71 „ „ 143.300 „ „
in Winnica Brzeżówka	— „ „ 905.852 „ „
Zusammen	464.19 Zist. Rohöl u. 3,577.376 m <sup>3</sup> Gas

Die Gasolinproduktion betrug 14.08 Zist.

Obige Akt. Ges. hat im Oktober I. J. 272.70 m, abgebohrt u. z.: im District Drohobycz 196.90 m, Stanisławów 55.— m und Jasio 20.80 m.

**Powiększenie produkcji.**

Donamon II, własność „Towarzystwa Przemysłowców ropnych“ (Oil Invest Assoc.) produkował ostatnio 5.000 kg ropy dziennie i około 3 m<sup>3</sup> gazów na minutę. W październiku br. przetoczyła kopalnia 15.57 cystern ropy. (W piaskowcu Jamnieńskim).

Po wyrobieniu zasypu, przeczyszczeniu a także podwierceniu otworu o 90 cm. t. j. do głębokości 1570.90 m przybyła rano dnia 13. bm. większa produkcja ropy i gazów.

Zastanowiono dalsze wiercenie i podjęto fłokowanie z dotychczasowym wynikiem 2 1/2 cystern ropy dziennie, która ta produkcja utrzymuje się na tej samej wysokości od dnia dowieńczenia po dzień dzisiejszy.

Otwór produkuje ponadto 6 m<sup>3</sup> gazów na minutę.

**Prace nad nową ustawą naftową.**

Ministerstwo Przemysłu i Handlu rozesało do organizacji naftowych, celem zapoinowania, następujące tezy, na których między innymi zamierza oprzeć przyszłą ustawę naftową:

1) Odmienne od postanowień par. 1. krajowej ustawy naftowej z dnia 22 marca 1908 r. Nr. 61 Dz. Ust. i rozp. kraj. — prawo do poszukiwania i wydobywania oleju i gazu ziemnego nadawać będzie władza górnicza pod warunkami w nowej ustawie określonymi.

2) Właściciele gruntów, objętych nadaniem, otrzymają 5%owy udział brutto w produkcji.

3) Nabyte już od właścicieli gruntów uprawnienia do wydobywania oleju i gazu ziemnego mogą być wykonywane aż do czasu ich upływu, nie dłużej jednak, jak przez lat 25 licząc od dnia ogłoszenia nowej ustawy naftowej.

W razie niewykonywania robót górniczych przez lat 5 na odnośnych terenach przez uprawnionego do wydobywania — władza górnicza udzieli zezwolenia do poszukiwania na nich oleju i gazu ziemnego zgłaszającym się osobom trzecim, a w razie zaistnienia warunków ustawowych, udzieli im nadania, które może obejmować także i powyżej wymienione tereny

W tym ostatnim wypadku władza górnicza w orzeczeniu nadawczem ustali na podstawie dotychczasowych umów, świadczenia, do jakich zobowiązany będzie właściciel nadania względem osób, do których uprawnienie do wydobywania dotąd należało.

Stronie przyciągającej się pokrzywdzona tem ustaleniem, przysługuje prawo udania się na zwyczajną drogę sądową, co jednak nie stoi na przeszkodzie wykonywaniu praw. z prawomocnym nadaniem związanych.

**Z RYNKU BRUTTOWEGO.**

Na rynku bruttowym panowała do 15. bm. zupełna słabość i tendencja wybitnie niżkowa.

Zupełny brak zainteresowania i chęci kupna udziałów brutto, jakoteż utrzymanie się ceny ropy boryslawskiej na wysokości dol. 210—212 za 10.000 kg spowodowały silne obniżenie dotychczasowych wysokich cen udziałów.

Tym objawom przeciwstawili się tutaj właściciele udziałów brutto, którzy niejedną już podobną sytuację przelżywali, wstrzymaniem się od podaży, a o ile zrealizowano kilka transakcji, to należy uważać je jako sprzedaż z konieczności.

Wstrzymaniem się zalem od większej podaży uniemożliwili oni dalszą derutę, a także dalszy spadek cen w świadomości, że ten objaw jest tylko przejściowym, że w onet minie i że udziały brutto są mimo wszystko pewną i bardzo dobrze oprocentowaną się lokatą kapitału.

Począwszy od środy sytuacja jednak znacznie się poprawiła, zgłosili się poważni (zamiejscowi) odbiorcy, którzy pfacili za udziały o wiele wyższe ceny aniżeli one poprzednio notowały.

Ceny dzisiejsze, o ile nie są wstawione w rubryce „transakcje“, należy uważać jedynie, jako ceny orientacyjne.

**Z TARGU ROPNEGO.**

Cena ropy boryslawskiej utrzymuje się na wysokości dol. 210—212 za 10.000 kg, zaleźnie od ilości cystern będących przedmiotem sprzedaży. — Popyt za surowcem jest silniejszy, podaż jednakowoż jest słaba. Tendencja utrzymana.

**Accroissement de la production.**

Donamon II, la propriété de la société „Towarzystwo Przemysłowców Ropnych“ (Oil Invest. Assoc.) a produit dernièrement 5000 kg du brut par jour et environ 3 m<sup>3</sup> de gaz naturel a la minute. (Dans grès de Jamna).

Après le debaiement d'éboulis, le curage et l'aprofondissement du trou de 90 cm respect. a la profondeur de 1570.90 m, le 13 courant du matin, la production du brut augmente considerablement.

On a arrêté le forage et on a repris le pistonement, qui donne depuis la decouverte jusqu'a ce jour 2 1/2 citernes du brut par jour.

Le trou produit aussi 6 m<sup>3</sup> de gaz a la minute.

**Travaux préliminaires pour nouvelle loi petroliere.**

Le ministre de l'Industrie et du Commerce a distribué aux différentes organisations pétrolières la thèse suivante qui servira comme base pour la nouvelle loi petroliere, et leur a demandé leurs opinions.

1) Divergent aux dispositions du §. 1. de la loi petroliere du pays du 22 mars 1908 numéro 61 de „Dziennik Ustaw“ la service de mines sera autorisée a donner la permission pour l'exploitation du pétrole brut et du gaz naturel sous les conditions de la nouvelle loi.

2) Le propriétaires fonciers recevront 5 parts de la redevance de la production.

3) Les droits pétroliers déjà acquis de propriétaires fonciers pourront être exploités jusqu'à l'extinction du bail, toutefois pas plus longtemps que 25 ans a partir de la publication de la nouvelle loi.

Si les travaux de forage ne seront pas commencés pendant la durée de cinq ans, le service des mines a le droit de remettre le droit d'exploitation a une troisième personne demême, si les travaux ne sont pas commencés sur les terrains acquis avant la nouvelle loi apres une periode de 5 années, le service des mines peut aussi accorder la permission de forage sur ces terrains.

Dans ce dernier cas le service des mines aura a decreter suivant des dispositions, quelle indemnité le nouveau propriétaire aura a donner a ses predecesseurs.

La personne qui ces dispositions ne contenteront pas, pourrait recourir aux tribunaux, sans que le légal droit d'exploitation soit touché.

**Rohölvergrößerung.**

Donamon II, Eigentum der Gessellschaft „Towarzystwo Przemysłowców Ropnych“ (Oil Invest Assoc.) produzierte letzens 5.000 kg. Rohöl taglich und circa 3 m<sup>3</sup> Gase pro Minute. (Im Jamnasandsteine).—Im Oktober l. j. hat die Grube 15.57 Zisternen Rohöl abgepumpt.

Nach Ausarbeitung des Nachalles, Ausreinigung und auch Vertiefung des Bohrloches um 90 cm di. bis zur Tiefe von 1570.90 m, kam am 13. ds. Mts. in der Früh eine grössere Rohöl und Gasproduktion.

Die weitere Bohrung wurde eingestellt u. das Kolben aufgenommen, welches 2 1/2 Zisternen Rohöl taglich fördert. Diese Produktion halt sich in dieser Höhe seit der Erbohrung bis zum heutigen Tage. Das Bohrloch produziert überdies 6 m<sup>3</sup> Gase pro Minute.

**Vorarbeiten zum neuen Naphtagesetz.**

Das Ministerium für Industrie und Handel hat an die Naphtaorganisations Thesen, auf welchen sich unter anderen das neue Gesetz stützen wird zur Begutachtung verschickt:

1) Abweichend von den Bestimmungen des §. 1. des Landes- Naphtagesetzes von 22 März 1908 Nr. 61 Dz. Ust., wird die Bergbehörde das Exploitationsrecht nach Rohöl u. Gase unter den im neuen Gesetze festgestellten Bedingungen verleihen.

2) Die Grundeigentümer werden einen 5% Bruttoanteil an der Produktion erhalten.

3) Die von den Grundeigentümern erworbenen Naphtarechte zur Exploitation nach Rohöl und Erdgas können bis zur Zeit ihrer Auslöschung ausgebaut werden, jedoch nicht länger als durch 25 Jahre, vom Tage der Veröffentlichung des neuen Naphtagesetzes, gerechnet.

Im Falle der Nichtausübung der Bohrarbeiten durch den Exploitationsberechtigten auf den bezüglichen Terrain durch 5 Jahre, wird die Bergbehörde den sich meldenden dritten Personen die Bewilligung zur Exploitation nach Rohöl und Erdgas erteilen und falls die gesetzlichen Bestimmungen bestehen werden, kann das Exploitationsrecht auch auf die oben angeführten Terrains erstreckt werden.

In dem letzten Falle wird die Bergbehörde in dem erteilten Bescheide auf Grund der bisherigen Abmachungen Vergütungen feststellen, zu welchen der Eigentümer gegenüber den Personen, zu denen das Exploitationsrecht bisher gehörte, verpflichtet sein wird.

Der Partei, die sich mit dieser Feststellung gekürzt fühlen wird steht das Recht zu, den gewöhnlichen gerichtlichen Weg zu ergreifen, was jedoch zur Ausübung der rechtskräftig erworbenen Exploitationsrechte kein Hindernis bildet.

**VOM BRUTTOMARKTE.**

Auf dem Bruttomarkte herrschte bis 15. d. M. eine allgemeine Stagnation und eine ausgesprochene Baisse.

Der gänzliche Mangel an Geschäftsteilnahme und an Kauflust von Bruttoanleihen, sowie die Preisanhaltung des Boryslawer Rohöls in der Höhe von Dol. 210—212 a 10.000 kg haben einen starken Rückschlag der sonst hohen Preise der Bruttoanteile verursacht.

Diesen Erscheinungen widersetzten sich die hiesigen Bruttoinhaber, die nicht einmal bereits ähnliche Situationen durchgehalten haben, durch Enthaltung von jedem Angebote und wenn hie u. da eine Transaktion doch realisiert wurde, ist sie nur einer Nollage entsprungen.

Durch die Enthaltung von Verkauf - Angeboten wurde eine weitere Deroute und ein Preisrückgang aufgehalten. Die hiesigen Bruttoinhaber waren und sind wohl dessen bewusst, dass diese Situation eine vorübergehende Erscheinung ist, dass dieselbe auch bald schwinden wird u. dass trotz allem die Bruttoanteile eine sichere und besonders günstige Kapitalanlage bilden.

Seit Mittwoch den 16. d. M. scheint sich das Bild geändert zu haben, es melden sich erste (fremde) Käufer, die auch viel höhere Preise, als sie vorher notierten, gezahlt haben.

Die heutigen Preisnotierungen, wenn sie nicht in der Rubrik „Transaktionen“ eingetragen sind, sind bloss als Orientierungspreise anzusehen.

**VOM ROHÖLMARKTE.**

Der Preis für Boryslawer Rohöl halt sich in der Höhe von Dol. 210—212 a 10.000 kg je nach der Rohölquantität.

Die Nachfrage nach Rohöl ist eine stärkere. das Angebot jedoch ist schwach. Erhaltene Tendenz.



Z LITERARYZACJI NAFTOWEJ.

Trzy lata próby kartelu naftowego, praca Dra Alfreda Kielskiego.

Wobec zawartej w dniu 11. bm. umowy w sprawie organizacji handlowej (syndykatu) produktami naftowymi, (nafta, benzyna, olej gazowy, olej lekki i parafiny) w sprzedaży krajowej, praca Dra Alfreda Kielskiego pod powyższym tytułem, wyróżniająca się wśród szeregu publikacji, jest obecnie szczególnie aktualną.

Właśnie wyszła z druku mapa szczegółowa zagłębia naftowego

Es ist soeben eine neue Karte erschienen über das Erdölrevier

**BORYSLAW - MRAŻNICA - TUSTANOWICE**

obejmująca również mapy poglądowe:

welche auch die Übersichtskarten enthält, u. z.:

I. BITKÓW - Pasieczna - Babce - Markowa - Starunia - Maniawa - Kryczka - Jabłonka - Bogrodka - Kozma - Rosulna - Majdan - Niebitych - Perehińsko - Rypne - DUBA II. PODKARPACKI P/AS NAFTOWY.

Mapa ta wykonana w siedmiu barwnych kolorach wedle najnowszych stanu, daje na pierwszy rzut oka najdokładniejszy przegląd przem. naft. w Polsce.

Cena mapy wynosi zł 45.-

i jest do nabycia u Autora:

Die Karte ist in Siebenfarbendruck hergestellt, nach dem neuesten Stande ergänzt, u. bietet eine Generalübersicht über die gesamte Naphta-Industrie in Polen. Der Preis der Karte beträgt Dollar 5.- und ist zu beziehen beim Verfasser:

**inż. STEFANA KORYTKI** Lwów, Lemberg Pelczyńska 7a. **inż. STEFAN KORYTKO**

**Krajowa produkcja ropy.**

Z pośród producentów krajowych stoi także w październiku br. na pierwszym miejscu koncern naftowy „Premier - Naftowy Przem. Małopolski“ z prod. 872.05 cyst. następcz.:

Gal. Karp. Tow. Naft.	705.43
Tow. Limanowa	632.58
A. Tow. Galicja	497.81
Sp. Akc. Fanto	480.08
Sp. Akc. Nafta	464.19

**La production du brut de notre pays.**

La première place parmi les producteurs de notre pays appartient meme au mois d'octobre ct. au concern. „Premier - Naftowy Przem. Małopolski“ avec 872.05 citernes ils suivent:

Soc. Gal. des Karpathes	705.43
„ Ame. Limanowa	632.58
„ „ Galicja	497.81
„ „ Fanto	480.08
„ „ Nafta	464.19

**Die Landes Rohölproduktion.**

Unter den Rohölproduzenten unseres Landes steht auch im Oktober l. J. an erster Stelle der Naphtakonzern „Premier - Naft. Przem. Małopolski“ mit einer Prod. von 872.05 Zist. es folgen:

Gal. Karp. Akt. Ges.	705.43
Gesell. Limanowa	632.58
Akt. Ges. Galicja	497.81
„ „ Fanto	480.08
„ „ Nafta	464.19

**Kronika.**

Ekwiwalent III. Podjęto ponownie ruch kopalni wzdł. dalsze normalne wiercenie, ostatnia głębokość otworu 1364 m.

Petrol II. wiertni w rogowcu, ostatnia głębokość 1175 m, Nr. III. wiertni normalne, w głębok. 853 m zaznacza ślady ropy.

Kniaź Katz. Po wyrobieniu zasypu wiertni ponownie normalnie, ostatnia głębokość 410 m.

Monte Carlo II. Dzienna produkcja ropy ustalita się ostatnio na 6000 kg.

Joffe II. Przy dalszym normalnym wierceniu -- ostatnia głębok. 1454 m -- zwiększa się stałe wybuchowa produkcja i tak wynosi w ostatnich dniach 7500 kg dziennie. Nr. V. wiertni rażno, głęb. 718 m

Skarb I. i II. znajdują się w pompowaniu i produkują razem przeszło 1 1/2 cysty ropy miesięcznie, Nr. III. Otwór nowo założony znajduje się j. z w wierceniu, ostatnia głębok. 80 m w 9" rurach.

Józef III. Przy dalszym wierceniu - ostatnia głęb. 1606 m zwiększyła się produkcja na 1.20 cyst.

Horodyszcz III. Dzienna produkcja ropy zmniejszyła się na 930 cyst., Nr. VIII. wiertni obecnie normalnie, ostatnia głębok. 1418 m, tłokuje się także 1000 kg ropy dziennie.

Standard II. (Maguire). Ostatnia głębok. 1471 m wiertni i tłokuje 2000 kg ropy dziennie.

Pontresina V. Zastanowiono tłokowanie i podjęto dalsze pogłębianie - ostatnia głębok. 1462 m.

Standard Nobel. Drasch VII. Dalszy ruch kopalni przejściowo wstrzymany.

Oskar znajduje się w wyłącznym wierceniu, ostatnia głębok. 1445 m.

Glinnik 36. Podjęto regularne tłokowanie, dzienna produkcja ropy 5000 kg.

Stanisław (Glückau). Po pomyślnie ukończonej instrumentacji podjęto normalne tłok wanie, dzienna produkcja ropy 6000 kg.

Fortuna IV. Wiercenie w tym otworze zaznacza nader pomyślne postępy, ostatnia głębok. 942 m w 10" rurach.

Filip IV. tłokuje 500 kg ropy dziennie

**Chronique.**

Ekwiwalent III. On a réactivé le puits et repris le forage normale, la dernière profondeur 1364 m.

Petrol II. La profondeur 1175 m, fore dans le corn, Nr. III. fore normalement, enregistré de traces du pétrole a la profondeur de 853 m.

Kniaź Katz se trouve déjà en normal forage, la dernière profund. 410 m.

Monte Carlo II. La journal. production du brut s'est stabilisée a 6000 kg.

Joffe II. En forage normal, la jaillissante prod. du brut augmente, elle s'eleve a 7500 kg depuis les derniers jours.

Skarb I. & II. se trouvent en pompage et produisent 1 1/2 citern. du brut pas mois, Nr. III. nouveaux fonds se trouvent en forage, la profondeur 80 m de 9 pouces.

Józef III. En forage - la dernière profondeur 1606 m - le journal. production du brut augmente a 1.20 citernes.

Horodyszcz III. La journal. production du brut se diminue a 9000 kg. Nr. VIII. le forage va a présent normalement, la dern. prof. 1418 m on pistonne aussi 1000 kg du brut par jour.

Standard II. (Maguire) La dernière prod. 1471 m, on fore et pistonne 2000 kg du brut par jour.

Pontresina V. On a arrêté le pistonnement et a repris l'approfondissement, la prof du trou 1462 m.

Standard Nobel. Drasch VII. On a arrêté provisoirement l'activité du puits.

Oskar se trouve exclusivement en forage, la dern. prof, 1445 m.

Glinnik 36. se trouve a nouveau en pistonnement, la journal. production du brut 5000 kg.

Stanisław (Glückau) Apres l'achevement de l'instrumentation avec succes on pistonne a nouveau, la production 6000 kg du brut par jour.

Fortuna IV. Le forage d'acti enregistré de progres extremement favorable, la dern. profund. 942 m de 10 pouces.

Filip IV. pistonne 500 kg du brut par jour.

**Chronik.**

Ekwiwalent III. Der Grubenbetrieb bzw. die weitere Vertiefung wurde wieder aufgenommen, letzte Tiefe 1364 m.

Petrol II. bohrt im Hornstein, letzte Tiefe 1175 m, Nr. III. bohrt normal, verzeichnet Rohölspuren in der Tiefe v. 853 m.

Kniaź-Katz. Nach Ausarbeitung des Nachfalles wird wieder normal gebohrt, Tiefe 410 m.

Monte Carlo II. Die tägliche Rohölproduktion stabilisierte sich auf 6000 kg.

Joffe II. Bei weiterer normalen Bohrung - letzte Tiefe 1454 m - vergrößert sich ständig die selbständige Rohölproduktion und beträgt letztiens 7500 kg täglich. Nr. V. bohrt flott, Tiefe 718 m.

Skarb I. & II. befinden sich in Pumpung und produzieren zusammen über 1 1/2 Zisternen Rohöl monatlich, Nr. III. Das neu angelegte Bohrloch befindet sich schon in Bohrung, letzte Tiefe 80 m in 9" Röhren.

Józef III. Bei weiterer Bohrung - letzte Tiefe 1606 m - vergrößerte sich die tägliche Rohölprod. auf 1.20 Zisternen.

Horodyszcz III. Die tägliche Rohölproduktion verminderte sich auf 9000 kg, Nr. VIII. bohrt gegenw. normal, letzte Tiefe 1418 m, man kolbt auch 1000 kg Rohöl täglich.

Standard II. (Maguire) Letzte Tiefe 1471 m bohrt und kolbt 2000 kg Rohöl täglich.

Pontresina V. Das Kolben wurde eingestellt und die weitere Vertiefung des Bohrloches aufgenommen, letzte Tiefe 1462 m.

Standard Nobel. Drasch VII. Der weitere Grubenbetrieb wurde vorübergehend eingestellt.

Oskar befindet sich in ausschliesslicher Bohrung, letzte Tiefe 1445 m.

Glinnik 36. Das normale Kolben wurde aufgenommen, tägliche Rohölproduktion. 6000 kg.

Stanisław (Glückau). Nach günstig behobener Instrumentation wurde das normale Kolben wieder aufgenommen, tägliche Rohölproduktion 6000 kg.

Fortuna IV. Die Bohrung daselbst verzeichnet besonders günstige Fortschritt, letzte Tiefe 942 m in 10" Röhren.

Filip IV. kolbt 500 kg Rohöl täglich.

**Okręg Stanisławów.**

**District Stanisławów.**

**Bergrevier Stanisławów.**

**Tłoczenia.**

**Pipage.**

**Abpeigung.**

Dzisiejsze daty tłoczenia są końcowe za październik 1927 r.

Les dates de pipage d'aujourd'hui sont de a fin du mois d'octobre 1927.

Die heute ausgewiesenen Daten sind Schlusspeigungen pro Oktober 1927.

Przebiegna dzienna produkcja ropy wynosi 11.13 cyst.

La moyenne journaliere production du brut s'est élevée a 11.13 citern.

Die durchschnittliche tägliche Rohölproduktion beträgt 11.13 Zisternen.

Ogólna produkcja ropy we wrześniu wynosiła 333.12 cyst., prod. gazów 7.129.008 m³ na minutę.

La globale production du brut du mois de septembre s'est élevée a 333.12 citernes, la production de gaz a 7.129.008 m³.

Die gesamte Rohölproduktion betrug im September l. J. 333.12 Zist., die Gasproduktion 7.129.008 m³.

**Przed zamknięciem numeru.**

**Avant la fermeture du numero.**

**Vor Schluss der Nummer.**

DONAMON II. Dzienna produkcja ropy zwiększyła się na TRZY CYSTERNY, produkcja gazów na 8³ m na minutę.

DONAMON II. La journaliere production du brut augmente a TROIS citernes, la prod. de gaz naturel a 8 m³ a la minute.

DONAMON II. Die tägliche Rohölprod. besserte sich auf DREI Zisternen, die Gasprod. auf 8 m³ pro Minute.

WYKAZ CEN UDZIAŁÓW BRUTTO.

z dnia 19 XI 1927.

PREIS - VERZEICHNIS DER BRUTTOANTEILE.

TABLEAU DES PRIX PARTS - DE BRUTTOS

p. 19 XI 1927.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer kenntnis gelangt sind.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer kenntnis gelangt sind.

IMIĘ KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	CENA — PRIX — PREIS				IMIĘ KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	CENA — PRIX — PREIS			
		placa - paye zablt	żądają demande verlangt	Transakcje Transactions Transakt.	sztyngł S			placa - paye zablt	żądają demande verlangt	Transakcje Transactions Transakt.	sztyngł S
		Drohobycz 19/11 1927						Wiedeń - Vienne Wien 30/0 1927			
Andrzej	1/16	60			700-720	Jerzy 1010, 1017,	1/16	90		105	625
Apollo (Zidor Dawid II)		110			900	Johanna I II *					
dfio d/2 m		75			710	Johanna III (Karol)					
Aleksander III III *		240			1650	Jozef 1)	1/32	420			3225
Alfred						Józefina	1/16				
Abazja		15				Jutrzenka Borysław		40			
Angela (90 m.) Mraźna 1)	1/32	680		675	5250	Jan Kanty		80			640
Adela - Mraźnica	1/16	15				Jawa*		45			
Aladar *						Jużusz-Gal.		40			
Antoni *						Joffre & Pelsin 2)	1/32	400			2900-3000
Aldona-Juris					225	Ignacy Bor. *)	1/16	35			
Br. Nobel 2)	1/32	1200			1715						
Blanka*	1/16	50			8800						
Baku & Mateusz *)		40			275						
Harber *											
Beria I II. 1)	1/32	30			215	Kniaź Katz		55			
Bloch 1)						Kate I	1/10	80			
Bonczay *)	1/16	50			300	Kamilla *) I i III		30			
Bonczak *)		30			635	Karla I II III		45			
Bruno 2)	1/32	400			2910	Kamilla III *		20			
Bertold I. III. 2)						Konrad-Brugger 1)	1/32			890	6150
Barbara I II. III.	1/16	40				Kopernik I II III	1/16	75			600
Borysławski I. II. *)		40				Kujawy *)		35			
Bukowice	1/32	360			2875	Krakowianka		80			
Bleriot - Daisy	1/16					Kraków-Violetta, Mraz.					
Bleriot - Opeg - Pawel						Krakus & Wrocław		30			
Celina		30				Kubus Wacław *					
Celebs						Kat'forna		30			
Columbia *)		40									
Bronisław *)		100			795	Kraków-Czeszt-Sosnk.					
Blochówka III		35			360	Kinga I. II. *		55			
Blochówka II					27	Kazimierz *					
Długosz Premier	1/16					Kisiel					
Dereżycze Eileen						Konrad	1/32	380			3160
Dziunia		60									
Diamond		15				Lindenbaum I. 1)	1/32	4150-4200			31.650-32.000
Dąbrówka						Lindenbaum II. 2)		2580			19.225
Dawidman II. III. V.		15				Las słach (30 morg.)					
						Las słach 20 morg. & I.					
						Las słach 21 morg.		60			
						Las słach 31 morg. & I.					
Elna-Borysław *	1/16					Landesberger	1/16				
Ester						Lolla-Ella					
Ermaska						Likurg		15			
Elżbieta		70			490-500	Liłom I. II.					
Ekwiwalent *)		100			1150	Linka					
Eleonora		30				Laura *)		35			
Ernst *						Laszcz		35			
Eugeniusz											
Everest *											
Łódź *)											
Edyżyna XVI		50			45						
XVI. *)		-100			675-700	Marcel 1)	1/16	210			1560
Eise *)		35				Marie Irena II *)		80			780
Egyla-Ella		35				III *		60			468
Emanuel		95			725	IV *		30			
Emanuel *)						V *		40			
						Mary					
						Mary-Padua-Velkan 1)	1/32			160	1050
						Mary 2)	1/16				
						Mozel					
Faustyna	1/16	30				Muraw		20			
Fenika I II *						Muraw 2)	1/32			118	875
Franciszka		30			415	Muraw 3)		160			860
Fiume XII XIV		15				Muraw 4)					
Felicjan Demb.		25				Muraw 5)					
Fenomen *						Muraw 6)					
Flora		40				Melania	1/16	40			
Föch II. [Katzówka]		25				Marysia I. II.		80			
Föch I [Katy]		210			1575	Merkur-Cholewa *	1/32				
						Mirjam 2)		1/16			
Georg	1/16	45				Mac Edward		30			
Guido [Gibian] (1944)		150				Mukden I. II. *)					
Guido (1936)		100			1250	Maguire *)	1/32				
Gottfried 1)	1/32	380				Mary - Padua		80			600
Grymajło II. III. **)	1/16					Nadziejka I. i. III.	1/16				
Gal. Spka II. i. IV.		40				Natán I. II. *)		15			
Gottesmann IV.						Natta II.					
Gerl I. II. Renia		40				Nordstern					
Lubomiraska V. *						Niagara					
Gechl I. II. III.		25									
Harding I-II-III.		30				Oleum	1/16	30			
Halter	1/16	20				Olga *					
Henryk Borysław *						Oleks I II III					
Horodyszcze Gal. 1)	1/32	450			3750	Oskar *)		40			
Hubicze-Dorrit	1/16					Oil-Star		30			
Hakki Pascha						Oil-City *		30			
Halina		70			635	Orawa					
Heddy						Otylja					
Henryk Tust.						Opeg I		20			
Hilda		30				II		20			
Hilda *		30				Popper bar					
Jasienicki Mały *		15				Petromonte *		50			
Juleia-Oil-King *)		15				Petrof I II III.		500			8950
Janina I II III		105			1125	Pisudski I		80			1425
Janina I II.		60			530	II 1)		200			425
Janina III		55			590	III 2)					
						Piast		45			425

Pogon w cal terenie	1/16	70		525				
Photogen *)	1/32		215	1585				
Pontresina (Gal. *)		190		1625				
„brit *)		25		175				
Panomia	1/16	15						
Pax do roku 33		300		2150				
„30		250		1450	Union *)	1/32	570	2700
Pion			70	555	Ural	1/16	85	
Paulus		25						
Paryz I. II. *)		80						
Pawel I. II. (Zepelin)								
Plato		20						
Ratoczyn (115 mg)		1260		9150				
Ratoczyn (88mg)		800		6000	Vulkan	1/32	60	425—485
Rella - Mella	1/32	340		2650				
Ropa (Mraznica)	1/16				Waliszko	1/16	80	
Roman					Waliszko*		180	575
Renaft-Felicjan					Wladyslaw I			1375
					Wanda Bloch*			42
Rudolf	1/16				Wanda Galicia *)	1/32	160	1360
Ropa-Boryslaw		20			Walka	1/16	190	1350
Rocketeller		35			Wiera		200	1425
Rence		18			Wilson		70	550
					Willi - Tatra Beskid			30
Albert Leo					Wisienka			
Donamon	27 m. J.	1/16		3450	Wit *)		10	
Poniatowski					Wilhelma			
Saksonia	1957	1/16	800	2400	Wilham I			
	1937		270	2175	Wiwel			
Slinks		1/16	60	500	Wista			
Silva Plana *)		1/32	400	3000	Wik or			
Sobiecki *)		1/16	80	500				
Szczesc Boze I II III		1/16	40		Zawisza czarny I	1/16	190	1600
Szriask *			20		„ II		20	
Szczam I II III					Zofia (Gal. *)	1/32	410	825
Schuster T II. *)					Zyghard *)			160
Seszyk Wz.		70		500				1125
Skarb I II III		25			Zgoda I II	1/16		
Slotwinka					Znicz (Hanshall)		30	
					Zeus- Paulus		40	
Tamiza	1/16							
Tadecuz		25						
Tadzio		90		700				
Tomasz Fanto								
Tomasin II		60						
„ III		50						
„ IV								
Tryskal *)		115		950				
Tadecuz Alfa		20						
Temida								

\*) stara i nowa dzierzawa, nouveau et ancien hall, alte u. neue Pacht.

\*\*) nowy dzierzawa, nouveau hall, neue Pacht.

1) Lindenbaum Bl. I

2) Lindenbaum Bl. II

3) Angela III

1. Blok „Lindenbaum“ Nr. I.      Block Lindenbaum Nr. I.      Block Lindenbaum Nr. I.  
 Do tego bloku należą następujące udziały brutto a m.:      Se compose de suivants parts      Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:  
 Silvia Plana-Kozak, Zofja, Konrad-Brugger, Union, Pontresina-Galicja, Pontresina-britisch, Mary-Padua-Vulkan, Horodyszczce-Galicja, Berta I. i II., Fotogen, Gottfryd, Zyghard, Monte-Carlo, Oil-Spring i Józef.  
 Cena.; Prix.; Preis: 1/32 % \$ 4150—4200.
2. Blok „Lindenbaum“ Nr. II.      Block „Lindenbaum“ Nr. II.      Block „Lindenbaum“ Nr. II.  
 Do tego bloku należą następujące udziały brutto a m.:      Se compose de suivants parts      Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:  
 Bertold, Bruno, Bracia Nobel, Piłsudski Nr. II. i III., Wit, Apollo (11 i 1/2 morg.), Rella-Mella, Milano, Wanda-Galicja, ter. „Iriag“ Kropiwnik, ter. „Iriag“ Mraznica, ter. „Rappaport“ Pereprostyna.  
 Cena.; Prix.; Preis: 1/32 % \$ 2580
3. Blok „Angela“.  
 Do tego bloku należą następujące udziały brutto a m.:      Se compose de suivants parts      Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:  
 Joffre, Petain, Maguire, Bloch, Mirjam      Cena.; Prix.; Preis: 1/32 % \$ 680—690

**Benzyna samochodowa zawsze w najlepszym gatunku**  
 na własnych stacjach benzynowych i ważniejszych ośrodkach ruchu automobilowego.

**AUTOOIL-NOBEL Oleje automobilowe i smary AUTOOIL-NOBEL**  
 Przy zastosowaniu naszych olejów zupełna gwarancja normalnego zużycia motoru.

**— Długotrwała sprawność i konserwacja maszyny. —**

Do nabycia w sklepach, na wszystkich naszych stacjach benzynowych i na własnych składach.  
**Własne Oddziały i składy we wszystkich większych miastach Rzeczypospolitej.**

**Standard Nobel w Polsce Ska Akc.**  
**Biuro Centralne: Warszawa, Al. Jerozolimskie 57.**

Tłoczenia końcowe

Dates finales de pipage

Schlusspipungen

kopalni w Borystawiu, Tustanowicach i Mraźnicy (wraz z ropą łapaną) wedle alfabet. porządku. za miesiąc październik 1927

des mines de Borystaw, Tustanowice et Mraźnica (incl. l'huile captée) groupées alphabetiquement. par le mois d'octobre 1927

der Gruben Boryslaw, Tustanowice u. Mraźnica (einschliesslich Fangöl) alphabetisch geordnet. pro Oktober 1927

Main table with columns for Kopalnia Mine-Grube, Cst, and detailed lists of oil products and companies. Includes sub-sections like LAPACZKI, SCHEDNICA, PEREPROSTYNA, RYPNE, WAKOWA, POPIELE, STRZELBICE, OPAKA, SLOBODA DUBENSKA, RAJSKIE, DUBA, and OGROK GORNICZY.







KOPALNIA MINE GRUBE		WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER		Parcela Lot Parzelle		Głębok. Profund. Depth		Dimens.		Stan. Etat. State Stand.		Prod.		KOPALNIA MINE GRUBE		WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER		Parcela Lot Parzelle		Głębok. Profund. Depth		Dimens.		Stan. Etat. State Stand.		Prod.		KOPALNIA MINE GRUBE		WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER		Parcela Lot Parzelle		Głębok. Profund. Depth		Dimens.		Stan. Etat. State Stand.		Prod.			
T o k a		110 m-f		2636/34										12/41		15/5				4437/2		1285		5		t		0 17		0 23		1 64		11/26		11/42							
Bokowice XXI		1325		4		t		0 20		0 58		0 94								4437/4		1262		6		t-g		0 05		0 51		3 26		3/51									
XXVI		1273		5		s														4437/3		1278		5		t		0 25		0 96		2 58		11/25		12/50							
XXVII		1281		4		s														4437/0		1268		7		w																	
XXVIII		1408		5		s														4437/1		1316		7		s																	
XXIX		1436		5		t		0 03		0 24										4434		1507		6		t		1 23		4 10		14		2/26		2/46							
XXX		1419		4		mr				0 15										4437/1		1515		6		s																	
XXXI		1188		5		s														4437/1		1374		5		t		1 35		1		14											
		1325		5		t		0 20		0 58		0 94								4434		1432		6		w-t		0 45															
		1316		5		s														4437/0		1560		5		t		0 30		0 72		1 27		1/32		21							
		1281		5		t		1 50		1 08		19 02								4437/1		1414		5		t		0 16		0 59													
		1284		4		t		0 50		8 88		6 53								4434		1312		5		t		1 85		1 15		17											
		1397		6		t		0 20		0 33										4437/1		1515		6		s																	
		1148		6		s				0 80										4437/1		1374		5		t		1 35		1		14											
		1448		7		w				0 80										4434		1432		6		w-t		0 45															
		4817		1405		4		s		0		14 41								4437/1		1414		5		t		0 16		0 59													
		1443		4		s		t		1 10		0		14 41						4434		1507		6		t		1 23		4 10		14											
		1306		5		s														4437/1		1515		6		s																	
		1524		4		s														4434		1312		5		t		1 85		1 15		17											
		1357		6		t		1 15		1 63		15 10		12/26		8/51				4437/1		1515		6		s																	
		1422		6		s				0 20										4437/1		1374		5		t		1 35		1		14											
		1327		6		tcz														4437/1		1515		6		s																	
		1419		6		w														4434		1432		6		w-t		0 45															
		1359		7		w														4437/1		1374		5		t		1 35		1		14											
		1469		6		s				0 80										4434		1432		6		w-t		0 45															
		1325		5		t		0 20		0 58		0 94								4437/1		1414		5		t		0 16		0 59													
		1316		5		s														4434		1507		6		t		1 23		4 10		14											
		1281		5		t		1 50		1 08		19 02								4437/1		1515		6		s																	
		1284		4		t		0 50		8 88		6 53								4434		1312		5		t		1 85		1 15		17											
		1397		6		t		0 20		0 33										4437/1		1515		6		s																	
		1148		6		s				0 80										4437/1		1374		5		t		1 35		1		14											
		1448		7		w				0 80										4434		1432		6		w-t		0 45															
		4817		1405		4		s		0		14 41								4437/1		1414		5		t		0 16		0 59													
		1443		4		s		t		1 10		0		14 41						4434		1507		6		t		1 23		4 10		14											
		1306		5		s														4437/1		1515		6		s																	
		1524		4		s														4434		1312		5		t		1 85		1 15		17											
		1357		6		t		1 15		1 63		15 10		12/26		8/51				4437/1		1515		6		s																	
		1422		6		s				0 20										4437/1		1374		5		t		1 35		1		14											
		1327		6		tcz														4434		1432		6		w-t		0 45															
		1419		6		w														4437/1		1515		6		s																	
		1359		7		w														4437/1		1374		5		t		1 35		1		14											
		1469		6		s				0 80										4434		1432		6		w-t		0 45															
		1325		5		t		0 20		0 58		0 94								4437/1		1414		5		t		0 16		0 59													
		1316		5		s														4434		1507		6		t		1 23		4 10		14											
		1281		5		t		1 50		1 08		19 02								4437/1		1515		6		s																	
		1284		4		t		0 50		8 88		6 53								4434		1312		5		t		1 85		1 15		17											
		1397		6		t		0 20		0 33										4437/1		1515		6		s																	
		1148		6		s				0 80										4437/1		1374		5		t		1 35		1		14											
		1448		7		w				0 80										4434		1432		6		w-t		0 45															
		4817		1405		4		s		0		14 41								4437/1		1414		5		t		0 16		0 59													
		1443		4		s		t		1 10		0		14 41						4434		1507		6		t		1 23		4 10		14											
		1306		5		s														4437/1		1515		6		s																	
		1524		4		s														4434		1312		5		t		1 85		1 15		17											
		1357		6		t		1 15		1 63		15 10		12/26		8/51				4437/1		1515		6		s																	
		1422		6		s				0 20										4437/1		1374		5		t		1 35		1		14											
		1327		6		tcz														4434		1432		6		w-t		0 45															
		1419		6		w														4437/1		1515		6		s																	
		1359		7		w														4437/1		1374		5		t		1 35		1		14											
		1469		6		s				0 80										4434		1432		6		w-t		0 45															
		1325		5		t		0 20		0 58		0 94								4437/1		1414		5		t		0 16		0 59													
		1316		5		s														4434		1507		6		t		1 23		4 10		14											
		1281																																									



KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIWIEC PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Parcels Lot Parzelle	Głbok. Profund. Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.		KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIWIEC PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Parcels Lot Parzelle	Głbok. Profund. Depth Tiefe	Stan Etat State Stand	Prod.	
					ropy d'huile oil Rohöl	gazów gas Gas gas						ropy d'huile oil Rohöl	gazów gas Gas gas

KOPALNIE ZANIECHANE; -- MINES SUSPENDU TOGALEMNET; WELLS ABANDONED; -- GRÜBEN GÄNZLICH EINGESTELLT.												
Agata I	Agata Sp. i z o. p.	2556	1000	6			10/26					
		2559	1440	4								
Alojzy I	Fanto	1766	1509	4		010	6/29	wi	30			
Antoni I	Galicja	844	1263	5		006			18			
		1295		5								
Annv	Premier-Malop.	4310/9	1350									
Bank VIII.	Gal. Karp. Naft.T.A.	2606/24	1453	6		000	3/34					
Barbara	Barbara S. z o. p.	2440	1405	5			9/28					
Berolina	Berolinagwar.naf.	1770	1574	0			10/30					
Bitum I	Eidikus, Kraft i Arnold	2572	1206	0			5/29					
		2570	1254	5		135	6/23					
Banzay II	Fanto	1813/4					2/30					
Berford	Naft. Przem. Malop.	1025/2	1210	5			12/25					
Bernard	Naft. Przem. Malop.											
Borzeo	S. Dombberger	1396	1300	4			10/26					
Camilla	Galicja	1212	1296	5			2/32					
Clay II	Premier-Malop.	2511	1454	6			6/25					
Celebes		1893										
Columbus	Fanto	2619/4	1445									
Chocim		847	1569	0			3/35					
Dąbrowa I	Gal. Karp. Naft.T.A.	4317	1350	5								
		4315	1327	6								
DiugoszLaszcz II			1847	5								
	Premier-Malopolska	1819/1	1350	6		001						
			804	7								
Dośka		1005/1	1314	5			6/29					
Elzeum		846	1488				2/32					
Eweliz	Licht Bäcker	2536/1	1239				11/28					
Erna IV.	R. Terlecki	2605					10/31					
Erdotwerke III		2468/3	960	6			1/29	8/43				
IV		2484	1040	4								
VIII	Premier-Malopolska	1661	1309	4	g		12/26					
X		1663/2	1257	6								
		1430/3	1257			005	10/31					
XII		2636/18	1537	4								
Eruptio	H Binzer	1847	1330	6			12/31					
Erdotwerke IX	Bäcker i Licht	1690/6	1505	5			12/26					
Ernestyna II	Sp.naft.Rella Mella	2590	1247	5		026	5/29					
Penomen	Akc tow. Kankaz	705	1482	6			5/32					
Peterstein I		2590	1284	5								
	Urycka Sp.	2391	1514	5		021	1/30					
Płara	I. Rothenberg	1901	675	9								
Philip I		2492/2	7027	9			12/26					
Pontanna	Fanto	1414	5				10/26					
Friedrich		1057	5									
	Premier-Malopolska	1645/1	1304	5								
Galic. Sp.naft. I			1443	6								
	Fanto	2496	1492	5		020	11/28	12/41	wi.			
Giński II												
		1476/2	1182	6	g	010	3/25					
Hohenstein	Galicja	1345	1303	6			5/31					
Hadwiga	Eidikus i Ska	2481/1	1402	4			1/27					
Hala	Dr. Segal i Ska	1827	1198	5			11/32					
Helena	Ropa Gorlicka	1168	1143	6			6/29					
Henrietta	Meisel Trust	1753/2	1621	4			2/29					
Herman	Fanto	2376/1	1422	4		010						
Hucul I	Mrażnicka Sp.naft	2576/2	1267	5	g	029	10/30					
	Rella Mella											
	Premier-Malop.	2682/2	1280	6			3/35					
Irenka	Sp.naft.Rella Mella	2423				012		3/54				
Ignacy	egen	1582	5				4/30					
Inflanty	Urycka Ska	1794/1	1355	5			12/30					
Jadwiga												
Jubileum Jenny	Sroczyński i Ska	872/3	1402	4								
	J. Sonenthal i Sp.	1791	1269	5			11/30					
Johanna I		2522	1327	4								
	Naft. przem. Malop.	1500	1310	5			8/38					
Józef I	Urycka Ska	2388	1385	5		008	2/34					
Schreier	Em. Lockspeiser	895/2	748	9			12/40					
Ferdynand	Fanto	1819/17	1026									
Juliusz	Sp.naft.Rella Mella	2415	1455	4			10/30					
Jakob												
		866/1	1416	5		034	3/35					
Kate II	Dąbrowa	1100/1	1355	5			12/31					
Kalifornia I												
	Premier-Malopolska	1024/2	1078	5			11/31					
Katarzyna II		4457/6	1518	5			1/27					
King Edward VII	Limanowa	1503	4				2/30					
Konstancja												

KOPALNIE ZANIECHANE; -- MINES SUSPENDU TOGALEMNET; WELLS ABANDONED; -- GRÜBEN GÄNZLICH EINGESTELLT.												
Litwa I	Halpern Wegner i Sp.	2516	1015	5								10/26
Las V		4437/6	1370	5							018	1/27
VI		4437/5	1306	6							114	
III		4437/1	1384	5								
IV		4437/5	1705	4								
V			1370	4								
VII			1200	4	s							
VIII		4437/3	1545	5	s							1/27
IX			1237	5	s							
XII			1234	5	s							
					s							
Litvia					s						086	
Marcel II	Premier-Malop.	58/1	1500	5	g					018		10/26
Meta III		2636/45	1000	9								12/26
Kotowski II	Gal. Karp. Naft.T.A.	866/1	1525	5								3/35
Maksymilian	Premier-Matodolska	1853	1368	5								5/25
Maisel IV		4437/2	1430	5								11/26
Mercedes		1819/17	1020									12/40
Milla		1774/4	1298	5								3/29
Maks Teresa	Sp. łow.łuska-litka	1812	1324	5								8/30
	Hulicz i Sp.											
Morgan												3/6
	Oil Invest Assoc.											
May		1853	893	9								
Niagara II	Premier-Malopolska	718	1341	5								10/26
Noc		1712	1001	6								
Nowina	Eidikus, Kraft i Sp.	1380	1258	5								1/27
Natalia	Eidikus, Kraft	1280	5									10/46
Nowy Swiat	S.z.o.p.Limanowa		565	9								4/39
Olimpia	Premier-Malop.		62	7								3/31
Oil City	Licht i Bäcker	1805/1	1055	6								10/26
Phoenix I			1026	6								
" II	Gal. Karp. Naft.T.A.	2513	1547	4								11/26
Parnas I	Sp.naft.Rella Mella	1884	1100	6								11/29
Pozelodou	Eidikus, Kraft	1262/1	1268	4								3/32
Rönlgen Praga	Tow. Naft. Boch	1	1434	5								1/32
na Rubaniaco	Skarb Faniwa	4434	1010	5								
Schreier	Urycka		1247	6								5/27
Sabina	Fanto	1882/1	1374	4								







KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Parcels Lot	Głębok. Profund Depth	Stosunek Stant State Stand	Prod. wydaj. oil Robbt	Stosunek Stant State Stand	Prod. wydaj. oil Robbt
---------------------------	---	---------------------------	-----------------------------	-------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER	Parcela Parcels Lot	Głębok. Profund Depth	Stosunek Stant State Stand	Prod. wydaj. oil Robbt	Stosunek Stant State Stand	Prod. wydaj. oil Robbt
---------------------------	---	---------------------------	-----------------------------	-------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------

### PASIECZNA.

		539/2	970	9	p		0.32	
Verdun	I		330	10	p		0.39	
Esperance	II		331	10	s			
	III	2140	333	9	p		0.34	
	V		283	9	p	0.06		
Amperc	I		497/2	152	p		0.17	
	II		485	204	7	p	0.04	
Kozarki	I		2234/1	1332	7	w		
	II		2894	1362	7	w		
Węgi	I		6185/5	291	10	s		
Jakób 1			2334	156	s			
Ela 2			2434	295	s			
Eda 3			2434	230	p			
Karol 4				150	s			
Mery 5				32	p		0.36	
Ignacy 6				230	s			
Ołga 7		2234	224	24	s			
Wiktoria 8			245	9	p			
Dela 9			275	9	p			
Ludwika 10			540	5	s			
Nr 3		2105	1289	6	g		0.90	0.69
52		2136/1	439	7	i	0.00		2.98
G 3			454.1	303	3	p		
G 5		1885/10	230	4	p			
7			452.8	240	4	p		
11			1888.1	330	3	p		
13			454.1	312	3	p		
14			1202/4	285	4	p	0.03	0.50
18			1263	430	4	p		1.07
23			1930	260	4	p		
24			1227	162	4	p		
C 46			444	306	9	p		
47			409/1	348	6	p		
50			488	335	0	p		
G 4			447	284	4	s		
G 16			1262.2	290	5	s		
17			1885/10	300	3	s		
18			447	280	4	s		
19			448	235	6	s		
N 6			1395	162	4	s		
18			1960	220	4	s		
22			1387/2	210	4	s		
26			1346	230	4	s		
34			470	218	4	s		
35			470	145	4	s		
36			538	218	5	s		
38			538	241	4	s		
C 44			135/13	192	6	s		
35				1638	6	s		
Italica IX.		2105	569	6	wl	0.06		1.63
Essex I	Sp. ak.-Soc. ame Standard Nobel	5990 b	1507	6	w-g			
Bedford I	Tow. ak.-Soc. ame Vacuum Oil Comp.	2387/3	1012	10	s			
Mc Gee		2988	521	12	s			
Chrobry I	Polskie naft. A. T. Premier	2469/1c	1146	7	wl	0.70	4	10.14
			709	9	w	0.80	0.50	23.47
			399	10	w			
Lotty I		478	133	9	i			0.15
Regina I	Spółka naftowa Bitków-Pasteczna	529/1	110	5	s			
Danusia I		409/2	254	12	w			
2		443/2	324		s			
3		443/2	370		p	0.02		0.49
14	Józef Mehr	522/2	430		s			
2		1230/2	250		s			
2		1370	240		s			
16	Maurycy Pfeffel i Ska	1372/13	110		s			
2		1246	280	5	s			
3		1327	338	5	s			
4	Spadkobiercy Hereditaires Leizer Griffl	1159	81	5	s			
6		2338/1	288	6	p			
7		540	375	7	p	0.01		0.12
8		1238	161	6	p			
Tala I.	inż. Roman Kulick				m			

### KOSMACZ

I		1857/2	484		p			
II		1862	525		p	0.17	0.50	5.02
III		1856/2	534		p	0.02		
V	Pol. Naft. A. T. PREMIER	1856/2	630		p			
III		2230	655		s			0.81
IV		1850/2	626		p			0.82
V	Spółka z o. p. Kosmacka-Ropa Soc. a. r. l.	2306	665		p	0.10		1.16
VI		1850/2	789		p			0.58
VII		2331/8	646		7	p		
VIII		479	286					
Uroczysko III Nr. 1	Sp. Pokucie F. Guttmann	1850/1	148	10	s			
		2331/2	866		s			

### KRYCZKA

Kryczka I	Dąb			9	zw			
-----------	-----	--	--	---	----	--	--	--

### MARKOWA.

Jaskryna I	S. A. Stand Nobel	2806/1	1109	7	s			
------------	-------------------	--------	------	---	---	--	--	--

### SŁOBODA RUNGURSKA.

Słob. Rung. 6			530		p			
			245		p			
48	Polsk. Naft. A. T. „PREMIER”		210	4	p	0.08		2.48
67			325	4	p			
104			373	7	p			
Wójt			750	195	5	p		
Seweryn			760/4	240	3	p		
Józef			760/4	271	6	s		
Ołga			769/4	193	3	p		
Kazimierz			781/7	220	6	p		
Tekla			781/6	260	6	p		
Amerykanka			782/3	36	4	p		
Desire			772/9	250	5	p		
		43	772/3	281	5	p		
		27	772/9	290	5	p		
Mając			776	300	7	p		6.71
Benigna			774/2	230	10	p		
Felicja			774/2	300	6	p		
Nr. 1			774/1	300	4	p		
Nr. 18			781/2	300	6	p	0.22	
Helena			781/2	265	4	p		
Tadeusz			760	266	5	p		
Maryarka			781/1	300	3	p		
Barbara			780	300	4	p		
Tomasz			760/1	220	4	p		
Antoni			738	240	4	p		
Karol 1			781/3	230	5	p		
Józef 3				235	5	p		
Ernest 5				280	5	p		
Elna 6				292	5	p		
Gustaw 7			770	280	5	p		
Lewakowski 8				273	5	p		
Grünberg 10				245	6	p	0.20	5.26
Magy 13				300	0	p		
Finra 14				232	1	s		
Mai 15			781.3	297	4	p		
Familie 16				292	4	s		
Sara 17				280	5	p		
26				298	5	p		
27				219	4	p		
6				225	5	p		
9				275	6	p		
12				250	6	p		
14				315	6	p		2.06
15				244	6	p		
Georgina				246	6	p		
Alca				240	6	p		
Jerzy II				220	6	p	0.11	0.10
Nr. II			750.7	190	6	p		
Nr. IV				230	6	p		
Margulies 2			757/1	190	6	p		6.50
Nr. V				230	6	p		
Nr. VII			785/2	200	6	p		0.12
Szyb wodny Puits de l'eau Wasserschacht			957/4	248	6	p		0.08

### Przysłop-Majdan

Jadwiga I	Col. Karp. Naft. Tow. S. B	2737/2	634	10	w			
Anna I			211	9	w	0.05		1.49
II	W. Zuckenberg i Sk.			9	p			
III			196	10	wl	0.07		1.71
Szczęść Boze I			155	7	m	0.08		2.37
II	Edward Bacher				wl			
Marysienka I	Władysław Kraft		210	10	wl	0.08		2.43
Amalja	Low. Naft. „Segit”				m			
Nowa siła I	Ska „Nowa Siła				m			

### ROSULNA - KOSMACZ ad Bohorodeczany

Zofia I			211	9	p	0.06		1.98
II			183	9	p	0.06		1.55
III			206	9	p	0.02		0.64
IV			251	9	p	0.03		0.91
V			326	16	w			
VI			251	10	p	0.04		0.98
VII			295	10	p	0.08		2.47
VIII			318	7	w			
IX					m			
X			306	9	p	0.01		0.81
XI			457	7	w			
XIV			368	9	c	0.06		1.67
XVII					m			
XVIII			463	7	p			1.62
Kitwan I.			664	9	w			
II			355	10	p	0.06		1.71
III					wl			
Kozak I.	Teodor Kozak		172	9	wl	0.15		4.41

### KRZYWIEC (Bogrowka)

Krzywiec 1	Franco Polonaise	2794	889	7	w			
------------	------------------	------	-----	---	---	--	--	--

### LUCZA (ad Kosmack).

Lucza I	Sp. Akc. Standard Nobel	1079	745	9	s			
---------	----------------------------	------	-----	---	---	--	--	--

### BEREZÓW-NIŻNY

Georg I.	Józef Margulies	1039	460	12	w			
----------	-----------------	------	-----	----	---	--	--	--



**MAPY NAFTOWE**

Inżyniera **F. EWIGA** w Drohobyczu  
wedle stanu stale uzupełnianego

Borysław, Tustanowice, Mrażnica	1:7500	Cena zł	40.—
„ „ „ z oznaczeniem produkcji	„ „	„ „	50.—
„ „ „ z przesuniętymi napisami	„ „	„ „	10.—
Schodnica, Urycz, Kropiwnik, Dołhe, Orów	1:10000	„ „	40.—
Kropiwnik, Dołhe II	1:10000	„ „	40.—

**POLSKI OBSZAR NAFTOWY**

(Terena produktywne i zgłoszone granice gmin, powiatów, województw, okręgów górniczych rafinerji) w skali 1:160000

Cena zł 100.—

**NAPHTAKARTEN**

des Ingenieur **F. EWIG** in Drohobycz  
nach dem ständig ergänzten Stande

Borysław Tustanowice, Mrażnica	1:7500	Preis zł	40.—
„ „ „ mit Andeutung der Produktion	„ „	„ „	50.—
„ „ „ mit verschobenen Aufschriften	„ „	„ „	10.—
Schodnica, Urycz, Kropiwnik, Dołhe Orów	1:10000	„ „	40.—
Kropiwnik, Dołhe II. Theil	1:10000	„ „	40.—

**DAS POLNISCHE NAPHTAGEBIET**

(Angemeldete u. produktive Terrains, Grenzen von Gemeinden, Bezirken, Woiwodschaften u. Bargasrevieren, Raffinerien) Mstb. 1:160000 Preis zł 100.

**LEOPOLD EISENSTEIN**

Zaprzyśięziony znawca w sprawach komercyjnalno - naftowych

Expert juré par le tribunal pour les affaires commerc. petroliferes

Beideter Sachverständiger in — Naphtha-Handelssachen —

**DROHOBYCZ, MICKIEWICZA 27.**

Poleca swe usługi przy wszelkich transakcjach naftowych

Recommende ses services pour toutes les transactions de petrole

Empfiehlt seine Dienste bei allen Naphtha-Transaktionen.

Usługa skrzelna. Warunki dogodne. Dyskrecja zapewniona.

Service diligent. Conditions convenables. Discretion assurée.

Rascheste und billige Bedienung. Stengste Diskretion.

Telefon Nr. 114. — Telegr. adr. **Petroleisen. Drohobycz.**

**La REVÛE PÉTROLIFÈRE**

REVUE GÉNÉRALE DU PÉTROLE PARAISSANT TOUS LES SAMEDIS.

Redaction et Administration: 19 Rue de Marignan, Paris (VIII).

**GALICYJSKIE****KARPACKIE NAFTOWE TOWARZYSTWO AKCYJNE**

dawniej Bergheim i Mac Garvey.

**FABRYKA MASZYN i NARZĘDZI WIERTNICZYCH**

Borysław.

Glinnik Marjampolski.

Tustanowice.

WYKONUJEMY i DOSTARCZAMY:

- 1) w dziale maszynowym: maszyny parowe dla celów wiertnictwa, parowe wyciągi łożkowe z napędem elektrycznym i motorami spalinowymi, pompy parowe, pompy transmisyjne i t. p.
- 2) w dziale kopalnianym: kompletne urządzenia wiertnicze wszelkich systemów, żurawie wiertnicze polsko-kanadyjskie, pensylwanskie, płuczkowo-udarowe, płuczkowo-obrotowe, „Rotary“ kombinowane, żurawie wiertnicze przewoźne, wszelkie narzędzia, przybory, maszyny i aparaty, wchodzące w zakres techniki głęb. wierc.
- 3) w dziale rafineryjnym: wszelkie maszyny, aparaty, przybory, prasy, płyty parafinowe i t. p.

- 4) w dziale odlewniczym: wszelkie odlewy żelwne do 5000 kg. — odlewy mosiężne, surowe i obrabione.
- 5) w dziale konstrukcyjnym: wszelkie konstrukcje żelazne, zbiorniki żelazne, lanki, suwnice i t. p.

Pozalem wyrabiamy rozmaite przedmioty, mające ogólniejsze zastosowanie jak: kuźnie polowe, ogniska kuzienne i formy ogniowe, imadła równoległe, palniki i urządzenia do opalu plynneho i gazowego, piecyki pokojowe oszczędnościowe systemu „Karpaly“.

Nasza Fabryka beczek wykonuje i dostarcza w każdej ilości beczki żelazne, samorodnie spawane, o pojemności 200 litrów czarne i pocynkowane.

# KONCERN NAFTOWY „PREMIER” NAPHTA - KONZERN

**Kopalnie** w Borystawiu, Tustanowicach, Rypnem, Perehińsku, Kosmaczu, Słobodzie Rungurskiej, Pasiecznej etc.,

**Rafinerje** w Drohobyczu (Dros), Trzebini i Peczenizynie.

„**PETROLEA**” Tow. Akc. dla przemysłu oleju skalnego, przedsiębiorstwo dla przetłaczania i magazynowania ropy.

**Towarzystwo „OLEUM”** Spka z o.p. Organizacja krajowa dla sprzedaży produktów naftowych.

**54 filji i oddziałów sprzedaży w Polsce.**

**Gruben** in Borystaw, Tustanowice, Rypne, Perehińsko, Kosmacz, Słoboda Rungurska, Pasieczna etc.

**Raffinerien** in Drohobycz (Dros), Trzebina und Peczenizyn.

„**Petrolea**” A. G. Rohöl - Pipe - und Magazinierungs-Anlagen

„**OLEUM**” Gesellschaft m. b. H. Inland-Verkaufs - Organisation für Naphta-Produkte.

**54 Filialen und Verkaufsstellen in Polen.**

## Reklama jest dźwignią przemysłu.

### Spółka Akcyjna „NAFTA” Aktien-Gesellschaft

Centrala we Lwowie, ul. Batorego 6. ☎ ☎ Zentrale in Lemberg, Batorego Nr. 6.

TELEFON Nr. 56, 990.

Adres telegraficzny dla wszystkich przedsiębiorstw „PHOTONAFTA”

**Rafinerja w Drohobyczu,**  
**Dyrekcja Górnicza i Fabryka Gazoliny w Borystawiu.**

**KOPALNIE:** w Borystawiu, Tustanowicach, Mraźnicy, Bitkowie, Równem-Rogach, Rudawce rymanowskiej, Winnicy-Brzezówce i t. d.

**FABRYKA MASZYN I NARZĘDZI WIERTNICZYCH W BORYSTAWIU.**

**SKŁADY KOMISOWE** we wszystkich znaczących miejscowościach Państwa,

Reprezentacja w Warszawie ul. Królewska 23. - Reprezentacja na

Gdańsk i Państwa bałtyckie: „Płońsk” Gdańsk, Pfefferstadt 56.

**SPRZEDAŻ KRAJOWA I ZAGRANICZNA:**  
gazoliny, benzyny, nafty, oleju gazowego, oleju opałowego, olejów maszynowych, rafinowanych i destylowanych, parafiny, asfaltu i koksu.

WŁASNY PARK CYSTERNOWY.

Telegramm-Adresse für sämtliche Unternehmungen: „PHOTONAFTA.”

**Raffinerie in Drohobycz,**  
**Bergbaudirektion und Gasolin-Anlagen in Borystaw,**

**ROHÖLGRUBEN:** in Tustanowice, Mraźnica, Bitków, Równem-Rogi Rudawka Rymanowska, Winnica, Brzezówka usw.

≡ **Maschinen und Bohrwerkzeug-Fabrik in Borystaw.** ≡

**KOMMISSIONSLAGER** in sämtlichen grösseren Orten des Staates.

Repräsentanz in Warschau: Królewska 23. - Repräsentanz für Danzig

und baltische Staaten: „Płońsk”, Danzig Pfefferstadt 56.

**INLANDSVERKAUF UND EXPORT VON:** Gasolin, Benzin, Petroleum, Gasöl, Heizöl, Maschinenöle raffinierte u. dest., Paraffin, Asphalt u. Koks.

EIGENER ZISTERNENPARK.